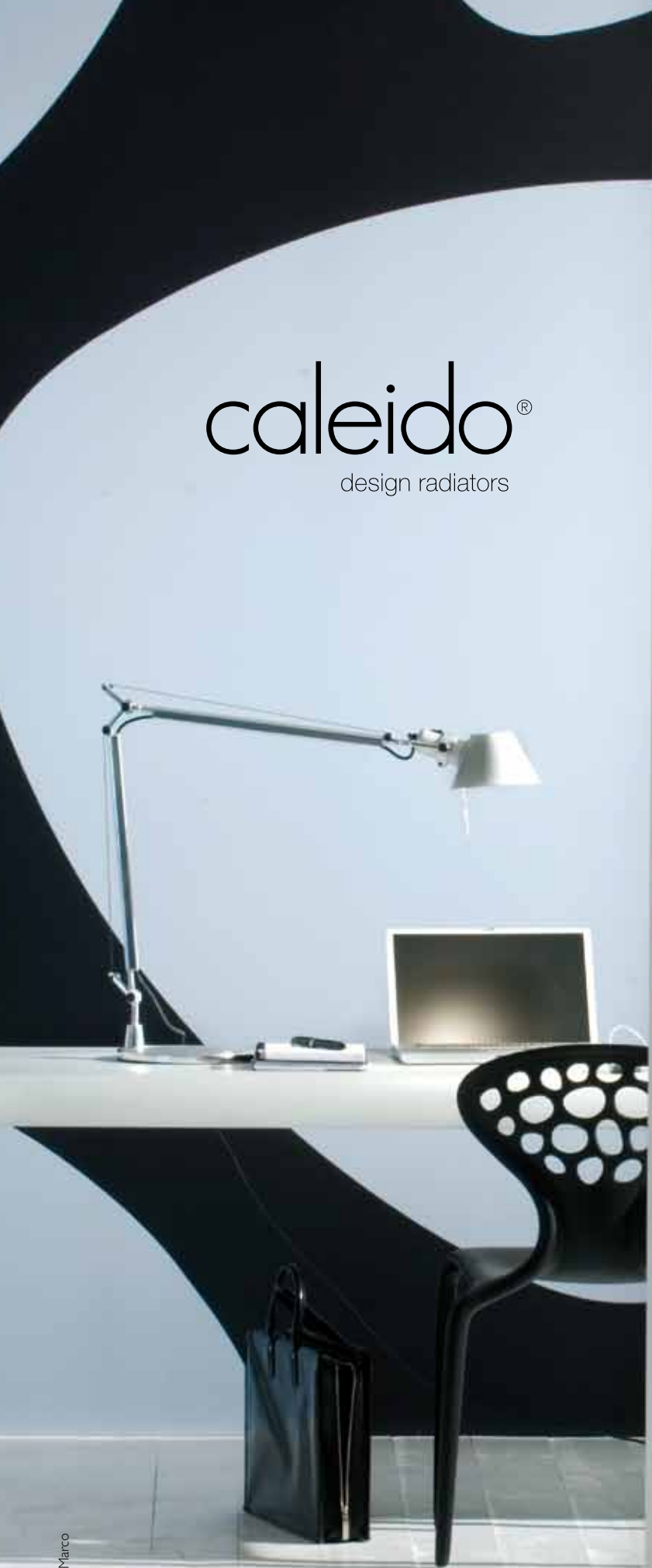


NOVITÀ
NEW
NOUVEAUTÉ
NEUHEIT
NOVEDAD

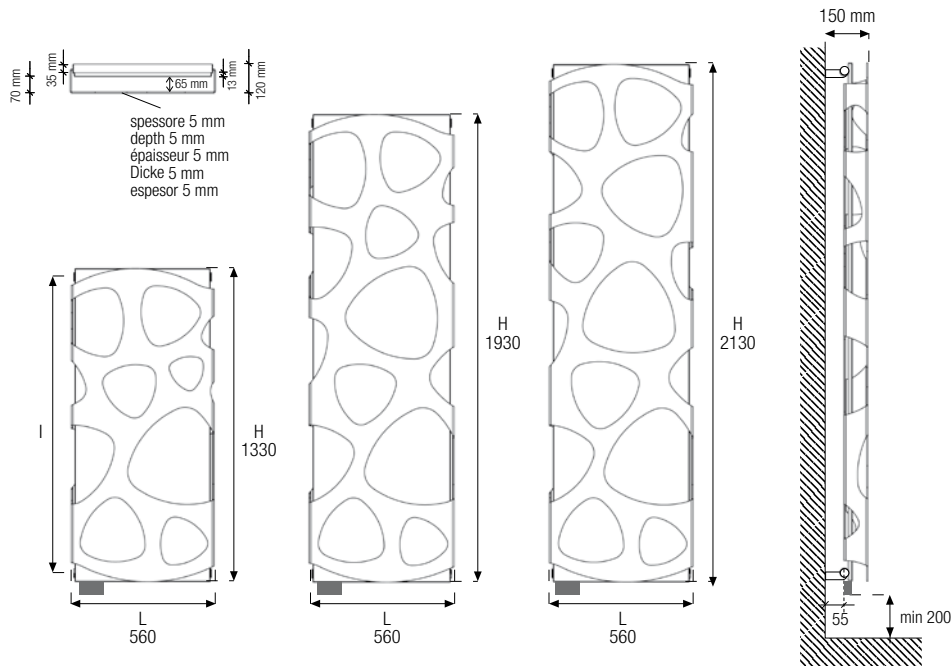
caleido®

design radiators



Resistenza solo a sinistra e inserita verticalmente nel radiatore.
Electric element only on the left side and inserted vertically into the radiator.
Resistance électrique seulement à gauche et insérée verticalement dans le radiateur.
Heizpatrone nur links und im Heizkörper vertikal eingesetzt.
Resistencia sólo a la izquierda y insertada verticalmente en el radiador.

RAIN COLLECTION



interasse dal centro foro al muro 55 mm
 distance between hole center and wall 55 mm
 distance du centre du trou au mur 55 mm
 Abstand zwischen Lochmitte und Wand 55 mm
 distancia entre el centro del agujero y el muro 55 mm

Interasse Centrale 50 mm **a richiesta.**
 Central distance between centers 50 mm **on request.**
 Entraxe centrale 50 mm **sur demande.**
 Mitteleanschluss 50 mm **Auf Anfrage.**
 Distancia entre centros de 50 mm, **bajo pedido.**

Interasse Destro 50 mm **a richiesta.**
 Right distance between centers 50 mm **on request.**
 Entraxe Droite 50 mm **sur demande.**
 Rechts 50 mm **Auf Anfrage.**
 Distancia entre Derecha de 50 mm, **bajo pedido.**

Rain horizontal è disponibile nella versione con **elettronica digitale** in classe II o **radiofrequenza** in classe I e II.
 Rain is available in version with **digital room temperature control** classe II or **radio-frequency** classe I e II.
 Rain est disponible dans la version avec **thermostat d'ambiance digitale** classe II ou **radiofréquence** classe I e II.
 Rain ist in der Version mit digitalen **Raumtemperatur-Thermostat** oder **Radiofrequenz** classe II verfügbar.
 Rain está disponible en la versión con **termostato ambiente digitale** classe II o **radiofrecuencia** classe I e II.

I radiatori sono completi di kit di fissaggio. La valvola di sfiatione è in dotazione solo nella versione mista.
 Pressione di collaudo: 5,2 bar - Pressione di esercizio: 4 bar.

Materiale: Acciaio al carbonio.

ATTENZIONE: PER IL MERCATO ITALIANO, POTENZA MASSIMA CONSIGLIATA: 1000 WATT.

The radiators are equipped with a fixing kit. The exhaust valve is supplied only for dual energy version.

Testing pressure: 5,2 bar - Working pressure: 4 bar.

Material: carbon-steel.

Les radiateurs sont munis d'un kit de fixation. La soupape de décompression est fournie seulement dans la version mixte.

Pression d'essai: 5,2 bars - Pression d'exercice: 4 bars.

Matière: Acier au charbon

Die Heizkörper sind mit Wandbefestigungssset ausgerüstet. Die Luftventile nur mit vermischte Version.

Prüfungsdruck: 5,2 bar Betriebsdruck: 4 bar.

Stoff: Kohlenstoffstahl.

Los radiadores están provistos de kit de fijación. La valvula de desahogo está en dotación sólo en la versión mixta.

Presión de ensayo: 5,2 bar - Presión de trabajo: 4 bar.

Material: Acero de carbono.



rain COMBINATION 37

ICE				
colore	colour	couleur	Farbe	color
bianco puro opaco RAL 9010	pure white matt RAL 9010	blanc pur mat RAL 9010	mattes reines Weiß RAL 9010	Blanco puro mate RAL 9010
METACRILATO / ACRYL				
colore	colour	couleur	Farbe	color
arancio	orange	orange	orange	anaranjado



rain COMBINATION 38

ICE				
colore	colour	couleur	Farbe	color
satinato	satinéd	satiné	satinert	satinado
METACRILATO / ACRYL				
colore	colour	couleur	Farbe	color
arancio	orange	orange	orange	anaranjado



rain COMBINATION 39

ICE				
colore	colour	couleur	Farbe	color
bianco puro opaco RAL 9010	pure white matt RAL 9010	blanc pur mat RAL 9010	mattes reines Weiß RAL 9010	Blanco puro mate RAL 9010
METACRILATO / ACRYL				
colore	colour	couleur	Farbe	color
rosso	red	rouge	rot	rojo



rain COMBINATION 40

ICE				
colore	colour	couleur	Farbe	color
satinato	satinéd	satiné	satinert	satinado
METACRILATO / ACRYL				
colore	colour	couleur	Farbe	color
rosso	red	rouge	rot	rojo



rain COMBINATION 41

ICE				
colore	colour	couleur	Farbe	color
nero puro opaco RAL 9005	pure black matt RAL 9005	noir pur mat RAL 9005	mattes reines schwarz RAL 9005	negro puro mate RAL 9005
METACRILATO / ACRYL				
colore	colour	couleur	Farbe	color
neutro trasparente	neutral transparent	neutre transparente	neutro transparent	neutro trasparente



rain COMBINATION 42

ICE				
colore	colour	couleur	Farbe	color
satinato	satinéd	satiné	satinert	satinado
METACRILATO / ACRYL				
colore	colour	couleur	Farbe	color
neutro trasparente	neutral transparent	neutre transparente	neutro transparent	neutro trasparente



rain COMBINATION 43

ICE				
colore	colour	couleur	Farbe	color
bianco puro opaco RAL 9010	pure white matt RAL 9010	blanc pur mat RAL 9010	mattes reines Weiß RAL 9010	Blanco puro mate RAL 9010
METACRILATO / ACRYL				
colore	colour	couleur	Farbe	color
nero	black	noir	schwarz	negro



rain COMBINATION 44

ICE				
colore	colour	couleur	Farbe	color
satinato	satinéd	satiné	satinert	satinado
METACRILATO / ACRYL				
colore	colour	couleur	Farbe	color
nero	black	noir	schwarz	negro



rain COMBINATION 45

ICE				
colore	colour	couleur	Farbe	color
bianco puro opaco RAL 9010	pure white matt RAL 9010	blanc pur mat RAL 9010	mattes reines Weiß RAL 9010	Blanco puro mate RAL 9010
METACRILATO / ACRYL				
colore	colour	couleur	Farbe	color
verde	green	vert	grün	verde



rain COMBINATION 46

ICE				
colore	colour	couleur	Farbe	color
nero puro opaco RAL 9005	pure black matt RAL 9005	noir pur mat RAL 9005	mattes reines schwarz RAL 9005	negro puro mate RAL 9005
METACRILATO / ACRYL				
colore	colour	couleur	Farbe	color
verde	green	vert	grün	verde



rain COMBINATION 47

ICE				
colore	colour	couleur	Farbe	color
bianco puro opaco RAL 9010	pure white matt RAL 9010	blanc pur mat RAL 9010	mattes reines Weiß RAL 9010	Blanco puro mate RAL 9010
METACRILATO / ACRYL				
colore	colour	couleur	Farbe	color
azzurro	light blue	azuré	blau	azul



rain COMBINATION 48

ICE				
colore	colour	couleur	Farbe	color
nero puro opaco RAL 9005	pure black matt RAL 9005	noir pur mat RAL 9005	mattes reines schwarz RAL 9005	negro puro mate RAL 9005
METACRILATO / ACRYL				
colore	colour	couleur	Farbe	color
azzurro	light blue	azuré	blau	azul

La tonalità di colore del metacrilato è indicativa.
 The Acrylic color hue may change slightly.
 La tonalité du couleur du Acrylic est indicative.
 Der Acrylic Farbton ist richtungsweisend.
 La tonalidad del color del Acrylic es indicativa.

CODICE CODE CODE KODE CODIGO	ALTEZZA** HEIGHT** HAUTEUR** HOEHE** ALTURA**	LARGHEZZA WIDTH LARGEUR BREITE LONGITUD	INTERASSE DISTANCE BETWEEN BARS ENTRAXE ACHSABSTAND CENTROS	PESO RADIATORE + GLYCOLE WEIGHT OF RADIATOR + GLYCOLE POIDS DU RADIATEUR + GLYCOL GEWICHT VON HEIZKÖRPER + GLYCOLE PESO RADIADOR + GLYCOLE	OUTPUT VERSIONE ACQUA CALDA OUTPUT WATER HEATING PUISSANCE EN VERSION EAU CHAUDE OUTPUT FÜR WASSERLEITFÜHRUNG OUTPUT VERSIONE ÁGUA CALDA			OUTPUT VERSIONE ELETTRICA OUTPUT FOR ELECTRICAL VERSION PUISSANCE EN VERSION ELECTRIQUE OUTPUT FÜR ELEKTRISCHE AUSFÜHRUNG OUTPUT VERSIONE ÁGUA ELETTRICA
	H mm	L mm	I mm	kg	Δt50 watt	Δt30 watt	Δt26 watt	watt
rain COMBINATION 37								
FDR125337E	1330	560	1160	33	608	320	268	700
FDR185337E	1930	560	1760	52	839	442	369	1000
FDR205337E	2130	560	1960	56	903	473	394	1400
rain COMBINATION 38								
FDR125338E	1330	560	1160	33	608	320	268	700
FDR185338E	1930	560	1760	52	839	442	369	1000
FDR205338E	2130	560	1960	56	903	473	394	1400
rain COMBINATION 39								
FDR125339E	1330	560	1160	33	608	320	268	700
FDR185339E	1930	560	1760	52	839	442	369	1000
FDR205339E	2130	560	1960	56	903	473	394	1400
rain COMBINATION 40								
FDR125340E	1330	560	1160	33	608	320	268	700
FDR185340E	1930	560	1760	52	839	442	369	1000
FDR205340E	2130	560	1960	56	903	473	394	1400
rain COMBINATION 41								
FDR125341E	1330	560	1160	33	608	320	268	700
FDR185341E	1930	560	1760	52	839	442	369	1000
FDR205341E	2130	560	1960	56	903	473	394	1400
rain COMBINATION 42								
FDR125342E	1330	560	1160	33	608	320	268	700
FDR185342E	1930	560	1760	52	839	442	369	1000
FDR205342E	2130	560	1960	56	903	473	394	1400
rain COMBINATION 43								
FDR125343E	1330	560	1160	33	608	320	268	700
FDR185343E	1930	560	1760	52	839	442	369	1000
FDR205343E	2130	560	1960	56	903	473	394	1400
rain COMBINATION 44								
FDR125344E	1330	560	1160	33	608	320	268	700
FDR185344E	1930	560	1760	52	839	442	369	1000
FDR205344E	2130	560	1960	56	903	473	394	1400
rain COMBINATION 45								
FDR125345E	1330	560	1160	33	608	320	268	700
FDR185345E	1930	560	1760	52	839	442	369	1000
FDR205345E	2130	560	1960	56	903	473	394	1400
rain COMBINATION 46								
FDR125346E	1330	560	1160	33	608	320	268	700
FDR185346E	1930	560	1760	52	839	442	369	1000
FDR205346E	2130	560	1960	56	903	473	394	1400
rain COMBINATION 47								
FDR125347E	1330	560	1160	33	608	320	268	700
FDR185347E	1930	560	1760	52	839	442	369	1000
FDR205347E	2130	560	1960	56	903	473	394	1400
rain COMBINATION 48								
FDR125348E	1330	560	1160	33	608	320	268	700
FDR185348E	1930	560	1760	52	839	442	369	1000
FDR205348E	2130	560	1960	56	903	473	394	1400

Caja de termostato blanca de serie para radiadores blancos. Caja de termostato gris satinado de serie para radiadores coloreados y acabados inox.

Serienmäßiges weißes Thermostatgehäuse für weiße Heizkörper. Serienmäßiges grausatinieretes Thermostatgehäuse für bunte Heizkörper und Edelstahlfinish.

Boîtier thermostat blanc de série pour radiateurs blancs. Boîtier thermostat gris satiné de série pour radiateurs colorés et finitions inox.

Standard white thermostat box for white radiators. Standard satinated grey thermostat box for coloured and stainless steel finishing radiators.

Scatola termostato bianca di serie per radiatori bianchi. Scatola termostato grigio satinato di serie per radiatori colorati e finiture inox.

** Incluso il termostato analogico di 110 mm.
 ** Included 110 mm high analogic room control.
 ** Inclus boîtier de régulation analogique de 110 mm.
 ** Mit 110 mm hoch Raumthermostat.
 ** Incluido termostato por ambiente analogico de 110 mm.